

Vendor -Plant: 0100 Receiver -Plant: 100  
-No: 91001108 -No.: 14550700  
linamar Plettenberg GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTERBERG  
DEUTSCHLAND  
Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728  
Unloading Area: 14248  
place of storage:  
Consumption:  
Dispatch Type: Truck Company  
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.  
-Number: 16070077  
Gross Weight: 23.441 KG

| ASN-No | -Pos | Sup. Ref. No. Cust.   | Quant.         | UM | V/G | Name of delivery | Purch. Ord. Nr. |
|--------|------|-----------------------|----------------|----|-----|------------------|-----------------|
| -Date  |      | Suppl. Ref. No. Vend. |                |    |     | Add. Data Vendor |                 |
|        |      | Pack. Mat. -Quant.    | - Number Cust. |    |     | -Number Vendor   | Consignment     |

Cast-Number: 275740  
UC-Material: G017340X20  
Text: Engineering Change Status -  
Text: Customer Change No. 22\_002817-01  
Text: Supplier Index -

|            |        |                                        |       |    |   |                  |                                       |
|------------|--------|----------------------------------------|-------|----|---|------------------|---------------------------------------|
| 81245542   | 000010 | 2511122790                             | 5.120 | PC | S | SCHAUTRAD 4.GANG | 550004688601                          |
| 29.10.2024 |        | 035612-900                             | 28    |    |   |                  | nt. wt.: 5.900 KG , gr. wt.: 6.584 KG |
|            |        | CC: 240072199                          | 640   | PC | S |                  |                                       |
|            |        | CC: 240072194                          | 640   | PC | S |                  |                                       |
|            |        | CC: 240072186                          | 640   | PC | S |                  |                                       |
|            |        | CC: 240072179                          | 640   | PC | S |                  |                                       |
|            |        | CC: 240071787                          | 640   | PC | S |                  |                                       |
|            |        | CC: 240071784                          | 640   | PC | S |                  |                                       |
|            |        | CC: 240071778                          | 640   | PC | S |                  |                                       |
|            |        | CC: 240071773                          | 640   | PC | S |                  |                                       |
|            |        | CC: 8,000                              |       | PC |   | DCT300/P01850    |                                       |
|            |        | Cast-Number: 275739                    |       |    |   |                  |                                       |
|            |        | UC-Material: G017248X20                |       |    |   |                  |                                       |
|            |        | Text: Engineering Change Status -      |       |    |   |                  |                                       |
|            |        | Text: Customer Change No. 22_003385-01 |       |    |   |                  |                                       |
|            |        | Text: Supplier Index -                 |       |    |   |                  |                                       |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*  
Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at [lpb.confirmations@linamar.com](mailto:lpb.confirmations@linamar.com).  
We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in (city/town) on (date).  
Goods were accepted by (Name, Surname).  
#

GR: Quant. Check: Rating Check:

Artikel SCHALTRAD 4.GANG

**HBS-Teile.-Nr. 035612-900**  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

**Auftrag** 1049133  
(order no./ordra no.)  
**SAP UC-Material** G017248X20

**Lieferdatum** 10/21/2024  
(shipping date / Date de livraison)

**Stückzahl** 5,120  
(quantity / Quantité)

**Stahlhersteller** Georgsmarienhütte GmbH  
(steel mill / Aciererie)

**Werkstoff** 20MnCrS5  
(steel grade / Qualité)

**Herstellprozess EV/AK.**  
(process flow / Procédé fabrication)

**Lieferspezifikation TS\_805000\_02**  
(technical specification / Spécification de livraison)

**Lieferzustand +FP Glühen isotherm**  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Uniformgrad** 32,8:1  
(Diameter / diamètre)

## Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.2100 | 0.1200 | 1.2200 | 0.0180 | 0.0260 | 1.1700 | 0.0500 | 0.1600 | 0.1700 | 0.0080 | 0.0360 | 0.0070 | 0.0003 | 0.0020 | 0.0090 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0030 | 0.0080 | 0.0001 | 0.0000 | 0.0006 | 0.0110 | 2.0000 | 7.0000 |

**Härtbarkeit** (hardenability / valeurs de trempabilité)

[illegible]

## Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                                      |                                 |   |   |   |             |   |                                                               |       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------|---|---|---|-------------|---|---------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Getügte</b><br>(part name / Désignation pièce)    | <b>FERRIT - PERLIT - GEFÜGE</b> |   |   |   |             |   | <b>Randentkohlung</b><br>(decarburation / Decarburation)      | 0,000 |
| <b>Korngröße</b><br>(grain size / grosseur de grain) | <b>Prim.</b>                    | 5 | - | 8 | <b>Sek.</b> | 8 | -                                                             | 9     |
|                                                      |                                 |   |   |   |             |   | <b>Reinheitisgrad</b><br>(degree of purity / Degré de Pureté) | K3=0  |

**Mechanische Eigenschaften** (mechanical properties / propriétés mécaniques)

| RM (N/mm <sup>2</sup> ) |   | Rp0.2(N/mm <sup>2</sup> ) |   | A(%) |   | Z(%) |   |
|-------------------------|---|---------------------------|---|------|---|------|---|
| 0.00                    | - | 0.00                      | - | 0.00 | - | 0.00 | - |

**Oberflächenhärte** (surface hardness / dureté superficielle)

**Kernhärte** (core hardness / durată centre)

| Vorschrift<br>(Specification / Specification) | 152.0<br>0 | -<br>0 | 201.0<br>0 | HBW<br>HBW |
|-----------------------------------------------|------------|--------|------------|------------|
| Ergebnis<br>(result / Resultat)               | 152.0<br>0 | -<br>0 | 172.0<br>0 | HBW<br>HBW |

| Av(J) |   |      | bei T(°C) |
|-------|---|------|-----------|
| 0.00  | - | 0.00 | 0.00      |

  

| Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité) |      |   |      |
|-------------------------------------------------------------------|------|---|------|
| Vorschritt<br>(specification / Specification)                     | 0.00 | - | 0.00 |
| Ergebnis<br>(result / résultat)                                   | 0.00 | - | 0.00 |
|                                                                   |      |   | mm   |



**LINAMAR**  
Power to Perform

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /

Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-012432 vom 25.10.2024

Ludwigsburg, 30.10.2024

Seite 1 von 1

24-012432

|                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                                                   |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                               |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>04.11.2024</b>                                         |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>29.10.2024</b> <b>08:00 bis 10.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                          | 81244426                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 23.441                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                          | 81244428                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                          | 81244429                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                          | 81244431                                 | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                          | 81244437                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                                          | 81245541                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                                          | 81245542                                 | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| Summe: Total                                                                                                                                                                                                                               |                                          | 29,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                          | 23.441,00                       |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                        |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>WO-Auftrag, AG=Son2                                                                                                                                                 |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                       | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          | <b>27 Gut 24-012432 empfangen am</b><br>Reception des marchandises le<br>Date / Date<br>11 NOV 2024<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuto con riserva"<br>verifica su qualità e quantità                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br>D-58840 PLETTENBERG<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                |                                          | <b>23</b><br>-<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604